

# Серия Mio Moov S500 Серия Mio Moov S600 Инструкция по эксплуатации

Данная инструкция содержит информацию об аппаратном обеспечении и функциям, не относящимся к навигации. Для информации о навигационной программе, см. другую инструкцию.

модификация: R00 (2011/1)

### Торговые марки

Все бренды и имена продуктов являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками владеющих ими компаний.

### Ограниченные обязательства

Спецификации и документы могут быть изменены без уведомления. Компания Mio Technology не гарантирует, что в данном документе отсутствуют ошибки. Компания Mio Technology не несет ответственности за повреждения, прямые или косвенные, явившиеся результатом ошибок, упущений или несоответствий между устройством и документацией.

#### Примечание

Не все модели поставляются во все регионы.

В зависимости от модели приобретенного продукта, цвет и внешний вид устройства и дополнительных принадлежностей может не совпадать с изображениями, показанными в данном документе.

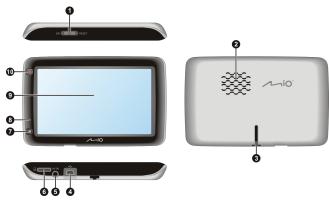
Изображения и другие графические образы данного документа приведены в справочных целях. Они могут отличаться от изображений и образов, генерируемых фактическим устройством.

# Содержание

Внешний вид и элементы Міо	3
Первое включение устройства	
Зарядка аккумулятора	5
Использование Міо в автомобиле	6
Основы работы	7 7
Главное меню	8
Настройка параметров системы  Громкость  Яркость  Язык  Bluetooth  FM-передатчик  Калибровка	9 9 9 10 10
Устранение неиспМедиа-плеер	11 12
Использование звонков через Bluetooth «хэндс-фри»  Установка парного соединения между устройством Mio и мобильным телефон оснащенным беспроводным интерфейсом Bluetooth.  Настройки Интернета  Установка парного соединения между устройством Mio и Bluetooth-гарнитурой Осуществление вызова.  Прием вызова.  Добавление контакта в устройство Mio  Поиск контакта в телефонном справочнике Вызов контакта.  Просмотр истории вызовов.  Удаление истории вызовов.  Сохранение контакта в Избранном	ом, 14 15 15 17 17 17 18 19
Прослушивание звука через акустическую систему автомобиля Настройка частоты FM-передатчика	20
AV-IN (Вход аудио-видео)	
Справочная информация	22 22
Нормативная информация	24 24 24

Меры предосторожности	26
Процесс зарядки	
Зарядное устройство	
Аккумупяторная батарея	

# Внешний вид и элементы Міо



	Название	Описание
0	Выключатель	Включение и выключение устройства.
0	Динамик	Предназначен для воспроизведения звуков и голосовых сообщений.
€	Паз для крепления устройства	Служит для крепления устройства.
4	Разъем Mini-USB	Используется для подключения зарядного устройства или кабеля USB.
6	Разъем аудио-видеовхода (AV IN)	Служит для подключения внешнего видеоустройства или камеры заднего вида (не на всех моделях).
6	Разъем для карт памяти	Служит для установки карт памяти MicroSD с различными данными, например, картами.
0	Кнопка записи	Записывает координаты Вашего местоположения и сохраняет в качестве путевой метки.
8	Микрофон	Служит для приема звуков и речи (не на всех моделях).
Ø	Сенсорный экран	Отражает результаты работы устройства.
0	Кнопка главного меню	Служит для отображения главного меню.

# Первое включение устройства

1. Чтобы включить устройство, переведите выключатель в положение **ON** (ВКЛ).



2. Устройство включится.

**Примечание:** При первом включении устройства батарея может быть заряжена не полностью. Для информации о процессе зарядки, см. следующий раздел.

- 3. Следуйте указаниям на экране.
- 4. На дисплее отобразится экран с картой. Теперь вы можете начать пользоваться устройством.

# Зарядка аккумулятора

Первоначальную зарядку аккумуляторной батареи следует выполнять с помощью кабеля USB при выключенном устройстве, не менее 12 часов. Во время зарядки не отключайте устройство от источника питания

ОСТОРОЖНО: Для оптимальной работы литиевого аккумулятора:

- Не заряжайте аккумулятор в местах с высокой температурой (например, под прямыми солнечными лучами).
- Перезаряжайте батарею при почти полном ее разряде. При перезарядке заряжайте аккумуляторную батарею полностью. Это продлит срок службы батареи.
- Если устройство не будет использоваться длительное время (свыше одного месяца), или обнаружится, что время разряда или заряда уменьшилось, то перед зарядкой батареи дайте ей полностью разрядиться. Рекомендуется также полностью разряжать батарею каждые 1-2 месяца.
- Во избежание повреждения устройства Міо, травмирования или повреждения имущества, что в свою очередь приведет к утрате гарантии, придерживайтесь инструкции по применению аккумулятора.
- 1. Выключите устройство Міо, чтобы зарядка аккумулятора заняла меньше времени.
- 2. Включите компьютер.
- 3. Вставьте конец кабеля USB с разъемом mini-USB в нижнюю часть Mio, а другой конец кабеля вставьте в разъем USB вашего компьютера.



**Примечание:** Если Міо включен в момент подключения к компьютеру, на дисплее появится экран, блокирующий использование устройства.

**Примечание:** Когда Міо подключен к компьютеру, он распознается как внешнее запоминающее устройство. Не удаляйте никакие файлы, предустановленные в Міо. Удаление файлов, функции которых вам неизвестны, может привести к неработоспособности программ или функций.

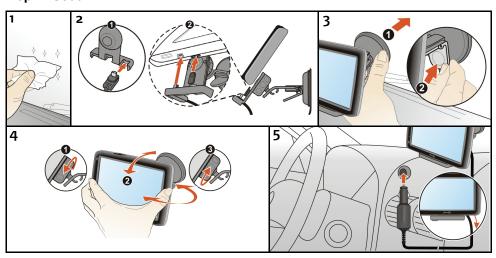
Примечание: Выключите устройство Міо, чтобы зарядка аккумулятора заняла меньше времени.

# Использование Міо в автомобиле

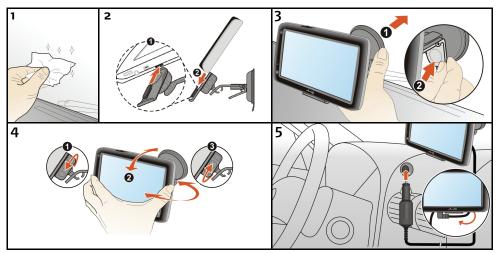
### ВНИМАНИЕ:

- Выберите подходящее место для крепления Mio в автомобиле. Не устанавливайте устройство так, чтобы блокировалось поле зрения водителя.
- Если лобовое стекло автомобиля имеет защитное покрытие, данное покрытие может быть атермическим и может влиять на прием сигнала GPS. В этом случае, пожалуйста, установите Міо в «чистую зону».
- Чтобы защитить Mio от электрических помех, подключайте автомобильное зарядное устройство только после запуска двигателя автомобиля.

# Серии S500



# Серии S600



# Основы работы

### Включение и выключение

В нормальном режиме, выключение Міо производится переводом выключателя в положение **ОFF** (ВЫКЛ). Устройство переходит в режим ожидания. Чтобы начать пользоваться устройством снова, переведите выключатель в положение **ON** (ВКЛ). Ваш Міо вернется в состояние, в котором он находился перед выключением.



### Остановка и аппаратная перезагрузка

Иногда, вам может потребоваться выполнить аппаратную перезагрузку, если Міо перестает реагировать, либо «замерзает» или «блокируется».

Вы можете выполнить аппаратную перезагрузку, остановив работу Міо и затем включив его снова. Чтобы остановить работу Міо, переведите выключатель в положение **RESET** (CБРОС). Чтобы включить Міо после остановки работы, переведите выключатель в положение **ON** (ВКЛ).

### Навигация на экране

Чтобы управлять Mio, нажимайте пальцем на кнопки на экране. Вы можете выполнять следующие действия:



#### Нажатие

Выполните однократное прикосновение пальцем к экрану, чтобы открыть нужный пункт или активировать экранную клавишу или опцию.

### • Перетаскивание

Прикоснитесь пальцем к экрану и перетащите объект вверх/вниз/влево/вправо или по диагонали. (Это поддерживается не всеми приложениями.)

### • Нажатие и удерживание

Прикоснитесь пальцем к экрану и удерживайте его в таком положении, пока действие не будет выполнено, либо не отобразится результат или меню. (Это поддерживается не всеми приложениями.)

### Главное меню

Для отображения Главного Меню в любой момент просто нажмите кнопку **п** в левом верхнем углу на устройстве Mio.

Главное меню системы – отправная точка для различных задач. Нажмите кнопку для запуска программы или открытия другого меню.



	Название	Описание
0	Навигация	Запускает программу навигации.
0	Настройки	Изменяет настройки системы.
€	Медиа	Воспроизведение сохраненных на устройстве Міо аудио- и видеофайлов.
4	Телефон	Использование устройства Міо в качестве автомобильного комплекта громкой связи.
6	AV-IN (Вход аудио-видео)	Переход в аудио-видеорежим для вывода звука и видео с внешнего видеоустройства (не на всех моделях)

**Примечание:** Экраны основное Меню могут отличаться от изображенных вверху в зависимости от приобретенной Вами модели Mio.

# Настройка параметров системы

Вы можете настроить параметры системы, такие как яркость подсветки экрана и громкость звука. После изменения настроек, новые настройки сохраняются до тех пор, пока вы не измените их снова





# Громкость

- 1. Нажмите пункт Громкость в меню настроек.
- 2. Настройте громкость с помощью ползунка. Для уменьшения громкости перемещайте ползунок влево. Для увеличения громкости перемещайте ползунок вправо.

Нажмите кнопку 🗐 для отключения звука. Нажмите кнопку 💌 для включения звука.

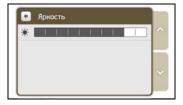
Нажмите 🔳 для сохранения изменений. 3.

### Яркость

- 1. Нажмите пункт Яркость в меню настроек.
- 2 Настройте яркость подсветки с помощью ползунка. Чтобы уменьшить яркость подсветки, перемещайте ползунок влево. Чтобы увеличить яркость подсветки, перемещайте ползунок вправо.
- 3 Нажмите 💌 для сохранения изменений.

## Язык

- 1. Нажмите пункт Язык в меню настроек.
- 2 Выберите предпочитаемый язык из списка.



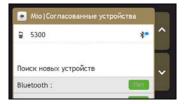


### **Bluetooth**

Пункт Bluetooth в меню настроек позволяет согласовать с устройством Міо мобильный телефон или гарнитуру.

Для включения или отключения интерфейса Bluetooth на устройстве Mio **ВКЛЮЧИТЕ** или **ВЫКЛЮЧИТЕ** функцию Bluetooth

Чтобы устройство Міо не подключалось автоматически к последнему согласованному мобильному телефону, ВЫКЛЮЧИТЕ функцию автоматического соединения.



Дополнительные сведения см. в разделе «Использование звонков через Bluetooth «хэндс-фри» на стр. 14.

### **FM-передатчик**

По умолчанию устройство Міо использует для вывода звука встроенные динамики. Также можно использовать встроенный в устройство Міо FM-передатчик для передачи звука на акустическую систему автомобиля.

Дополнительные сведения см. в разделе «Прослушивание звука через акустическую систему автомобиля» на стр. 20.

## Калибровка

- 1. Нажмите пункт Калибровка в меню настроек.
- 2. Нажмите на центр цели и удерживайте ее.
- Когда цель переместится в следующее положение, нажмите на центр новой цели и удерживайте ее. Продолжайте так, пока процесс калибровки не завершится.
- 4. Нажмите в любом месте экрана.



# Устранение неиспМедиа-плеер

Функция «Медиа» позволяет воспроизводить видео- и аудиофайлы, хранящиеся на устройстве Міо или на карте памяти.





### Воспроизведение аудио

Поддерживается воспроизведение аудиофайлов только в форматах mp3, wma, wav и аас.

Перед использованием программы, подготовьте файлы (.mp3, .wav, или .wma) в папке устройства **My Flash Disk\My Audio** или на карте памяти.

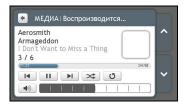
- 1. Если файлы находятся на карте хранения, вставьте ее в Міо.
- 2. Выполните приведенные ниже действия.

Необходимое действие	Процедура
Воспроизведение всех аудиофайлов	Нажмите пункт <b>Композиции</b> и выберите композицию, с которой следует начать воспроизведение, на экране <i>Композиции</i> .
Сортировка аудиофайлов по исполнителю.	Нажмите <b>Исполнитель</b> и выберите исполнителя на экране <i>Исполнитель</i> .
Прослушивание аудиофайлов в альбоме	Нажмите пункт <b>Альбомы</b> и выберите альбом на экране <i>Альбом</i> .
Воспроизведение аудиофайлов в произвольном порядке	Нажмите пункт Воспроизводить в произвольном порядке.

 Отобразится экран Композиции. Нажмите пункт в списке для воспроизведения соответствующего аудиофайла.



4. Отобразится экран Воспроизводится.



5. Выполните приведенные ниже действия.

Необходимое действие	Процедура
Воспроизведение аудиофайла	Выберите название аудиофайла в списке.
Прослушивание предыдущего аудиофайла	Нажмите кнопку
Пропуск текущего аудиофайла	Нажмите кнопку 🗾.
Приостановка воспроизведения аудиофайла	Нажмите кнопку II. Нажмите кнопку для запуска воспроизведения аудиофайла.
Регулировка громкости	Нажмите значок
Отключение звука	Нажмите кнопку 🐠.
Включение звука	Нажмите кнопку 🖜.
Настройка параметров воспроизведения	Нажимайте кнопку для переключения режимов:  (по умолчанию) – воспроизведение аудиофайлов по порядку;  воспроизведение аудиофайлов в произвольном порядке.
Настройка параметров повторного воспроизведения	Нажимайте кнопку для переключения режимов:  — повторное воспроизведение всех аудиофайлов;  — однократное повторение текущего аудиофайла;  — (по умолчанию) – воспроизведение всех аудиофайлов один раз.
Возврат к списку композиций	Нажмите кнопку .

### Воспроизведение видео

Поддерживается воспроизведение видеофайлов только в форматах .asf, .avi, .m4v, .mp4 и .wmv.

Перед использованием программы, подготовьте файлы в папке устройства **My Flash Disk\My Videos** или на карте памяти.

**ВНИМАНИЕ:** НЕ просматривайте видео во время вождения. В некоторых штатах/странах просмотр видео при вождении запрещен.

- 1. Если файлы находятся на карте памяти, вставьте карту в устройство.
- 2. На экране Медиа нажмите пункт Видео.
- 3. Отобразится экран Видео. Нажмите пункт соответствующего видеофайла в списке воспроизведения.

4. Отобразится экран Воспроизводится. Через несколько секунд видеоизображение будет развернуто на весь экран. Для выхода из полноэкранного режима нажмите на экран в любом месте.



5. Выполните приведенные ниже действия.

Необходимое действие	Процедура
Просмотр предыдущего файла	Нажмите кнопку
Пропуск текущего видеофайла	Нажмите кнопку
Приостановка воспроизведения видеофайла	Нажмите кнопку III. Нажмите кнопку разобновления воспроизведения видеофайла.
Регулировка громкости	Нажмите значок
Отключение звука	Нажмите кнопку 🐠.
Включение звука	Нажмите кнопку 🔍.
Настройка параметров воспроизведения	Нажимайте кнопку для переключения режимов:  (по умолчанию) – воспроизведение видеофайлов по порядку;  воспроизведение видеофайлов в произвольном порядке.
Настройка параметров повторного воспроизведения	Нажимайте кнопку для переключения режимов:  О – повторное воспроизведение всех видеофайлов;  — однократное повторение текущего видеофайла;  С (по умолчанию) – воспроизведение всех видеофайлов один раз.
Возврат к списку видеофайлов	Нажмите кнопку 💌.

# Использование звонков через Bluetooth «хэндс-фри»

Если ваш мобильный телефон оснащен беспроводным интерфейсом Bluetooth, можно использовать устройство Mio, как автомобильный комплект громкой связи или для установки подключения к Интернету. А так же для подключения моно- или стереонаушников для прослушивания звука посредством беспроводного интерфейса Bluetooth. Модели, оснащенные беспроводным интерфейсом Bluetooth, обеспечивают обмен данными на расстоянии около 10 метров без физического подключения.

Пред использованием этой функции необходимо сначала установить парное соединение мобильного телефона с устройством Міо. Перед установкой парного соединения убедитесь, что на мобильном телефоне включена функция беспроводной связи Bluetooth. С целью экономии энергии для функции Bluetooth по умолчанию установлен режим **Выкл.**.

**Примечание.** Не все телефоны, оснащенные беспроводным интерфейсом Bluetooth, совместимы с устройством Mio.

# Установка парного соединения между устройством Mio и мобильным телефоном, оснащенным беспроводным интерфейсом Bluetooth

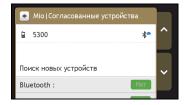




- 1. Нажмите пункт Bluetooth.
- 2. Нажмите пункт **ВЫКЛ (OFF)** рядом с пунктом Bluetooth.
- 3. Нажмите пункт **Поиск новых устройств**. Отобразится экран Идет поиск со списком ближайших устройств, оснащенных беспроводным интерфейсом Bluetooth.
- 4. Выберите Bluetooth-устройство из списка. Отобразится экран Подключение.

Примечание. При запросе пароля или PIN-кода устройства введите «1234».

При парном соединении мобильного телефона с устройством Міо между ними будет установлена связь. 12 последних согласованных устройств будут отображаться на экране Согласованные устройства.

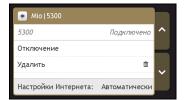


### Настройки Интернета

Подключение к Интернету позволяет получить доступ к информации в реальном времени посредством Интернета.

По умолчанию устройство Міо будет автоматически определять настройки Интернета согласованного телефона. Ниже приведена процедура ручного изменения настроек Интернета.

Нажмите название согласованного телефона на экране Согласованные устройства.
 Отобразится экран Сведения о телефоне.



- 2. Нажмите пункт Настройки Интернета. Отобразится экран Настройки Интернета.
- 3. Выполните приведенные ниже действия.

Необходимое действие	Процедура
Смена страны или региона	Нажмите опцию настройка Интернета <b>Оператором</b> и затем пункт <b>Страна/Регион</b> . Отобразится экран <i>Выберите страну</i> .
	Выберите страну из списка. Отобразится экран <i>Настройки Интернета</i> .
Смена оператора для региона	Нажмите опцию настройка Интернета, затем пункт <b>Оператор</b> . Отобразится экран <i>Выберите оператора</i> .
	Выберите оператора из списка. Отобразится экран <i>Настройки Интернета</i> .
Ввод настроек Интернета	Нажмите пункт <b>Пользовательский</b> и укажите параметры <i>Имя</i> пользователя, Пароль и Номер.

**Примечание.** Когда настройки Интернета недоступны, отобразится предупреждение. Для получения дополнительной информации обратитесь к оператору сотовой связи.

# Установка парного соединения между устройством Mio и Bluetooth-гарнитурой





- 1. Нажмите пункт Bluetooth.
- 2. Нажмите пункт **ВЫКЛ (OFF)** рядом с пунктом Bluetooth.
- 3. Нажмите пункт **Поиск новых устройств**. Отобразится экран Идет поиск со списком ближайших устройств, оснащенных беспроводным интерфейсом Bluetooth.
- 4. Выберите Bluetooth-устройство из списка. Отобразится экран Подключение.

**Примечание.** При запросе пароля или PIN-кода устройства введите «1234».

При парном соединении гарнитуры с устройством Міо между ними будет установлена связь. 12 последних согласованных устройств будут отображаться на экране *Согласованные* устройства.

### Осуществление вызова





- 1. Укажите, требуется ли передать на устройство список контактов из телефона.
- 2. На экране Телефон нажмите пункт **Набор**. Отобразится экран Набор.



3. Введите номер, который требуется вызвать.

**Примечание**. При последующем доступе к экрану *Набор* отобразится номер последнего вызова. Этот номер будет удален при вводе нового номера.

- Для удаления последней цифры нажмите кнопку
- Для удаления всего номера нажмите и удерживайте кнопку

**Примечание.** Для осуществления международных вызовов номер телефона должен содержать код страны. На устройстве Міо код страны отделяется от остального номера знаком +. При осуществлении международного вызова нажмите и удерживайте кнопку **0**, пока не отобразится знак +.



5. Выполните приведенные ниже действия.

Необходимое действие	Процедура
Ввод других номеров, например добавочного номера	Нажмите кнопку
Отключение микрофона, чтобы принимающая сторона не слышала вас	Нажмите кнопку Для отключения микрофона. Нажмите кнопку Для включения микрофона.
Регулировка громкости	Нажимайте шкалу громкости для увеличения или уменьшения уровня громкости.  Примечание. Регулировка уровня громкости телефона не изменяет уровень громкости устройства.
Осуществление и прием вызовов посредством устройства Mio	Нажмите кнопку Связь с устройством.
Осуществление и прием вызовов посредством мобильного телефона	Нажмите Связь с телефоном.
Переход к экрану <i>главного меню</i> во время вызова	Нажмите кнопку . Отобразится экран <i>главного меню</i> . Чтобы открыть экран <i>Выполняется вызов</i> , нажмите кнопки: .
Завершение или отмена вызова	Нажмите кнопку Разъединить.

### Прием вызова

При получении вызова отобразится экран Входящий вызов.



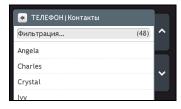
- Нажмите кнопку Ответить, чтобы ответить на вызов, или Пропустить, чтобы отклонить вызов.
- Нажмите Разъединить для завершения вызова.

### Добавление контакта в устройство Міо

В устройстве Міо используются контакты, созданные на мобильном телефоне. Для добавления нового контакта в устройство Міо Вам вначале необходимо добавить его в Ваш мобильный телефон. Более подробную информацию см. в руководстве пользователя мобильного телефона.

**Примечание.** Если на устройстве Міо нет контактов, отобразится запрос на передачу списка контактов с телефона. Телефон может отключаться и затем повторно подключаться к устройству Міо во время передачи.

На экране Телефон нажмите пункт Контакты Отобразится экран Контакты.



При наличии у контакта более одного номера телефона номера будут разделены на несколько контактов с одинаковым именем и разными номерами.

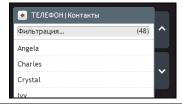
### Поиск контакта в телефонном справочнике

На устройстве Міо имена контактов отображаются в алфавитном порядке.

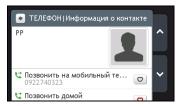
- 1. Для поиска контакта нажмите пункт Фильтрация. Отобразится экранная Клавиатура.
- 2. Введите имя контакта и нажмите **ОК**. Отобразится экран Результаты поиска.
- 3. Нажмите контакт из списка. Отобразится экран Информация о контакте.

### Вызов контакта

1. На экране Телефон нажмите пункт Контакты. Отобразится экран Контакты.



2. Выберите контакт из списка. Отобразится экран Информация о контакте.



3. Выполните приведенные ниже действия.

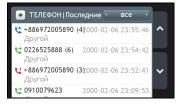
Необходимое действие	Процедура
Вызов контакта по номеру мобильного телефона	Нажмите пункт <b>Позвонить на мобильный телефон</b> . Отобразится экран <i>Набор номера</i> .
Вызов контакта по номеру домашнего телефона	Нажмите пункт <b>Позвонить домой</b> . Отобразится экран <i>Набор номера</i> .
Вызов контакта по номеру рабочего телефона	Нажмите пункт <b>Позвонить на работу</b> . Отобразится экран <i>Набор номера</i> .
Вызов контакта по любому другому номеру	Нажмите пункт <b>Позвонить на другой номер (Call Other)</b> . Отобразится экран <i>Набор номера</i> .

### Просмотр истории вызовов

На экране *Последние вызовы* можно просмотреть список входящих, исходящих и пропущенных вызовов.

На экране *Последние вызовы* отображаются все вызовы, сделанные во время подключения устройства Міо к мобильному телефону. Номера отсортированы по времени, и самый последний по времени вызов находится в верхней части списка. Устройство Міо может сохранить до 30 номеров: по 10 номеров для входящих, исходящих и пропущенных вызовов.

1. На экране Телефон нажмите пункт **Последние вызовы**. Отобразится экран Последние вызовы.



2. Для осуществления вызова по номеру из списка истории вызовов нажмите контакт в списке.

Нажимайте значок в правом верхнем углу экрана *Последние вызовы*, чтобы просмотреть входящие, исходящие или пропущенные вызовы.

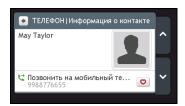
Значок	Описание
6	Исходящие вызовы
29	Входящие вызовы
U	Пропущенные вызовы

### Удаление истории вызовов

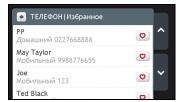
На экране *Последние вызовы* нажмите пункт **Очистить**, чтобы удалить все вызовы из журналов вызовов.

# Сохранение контакта в Избранном

Контакт можно сохранить в Избранном, нажав кнопку ча экране *Информация о контакте*. Значок сменится на .



Для доступа к контактам, сохраненным в Избранном, нажмите пункт **Избранное** на экране *Телефон*. Отобразится экран *Избранное*. Нажмите контакт в списке, чтобы позвонить ему.



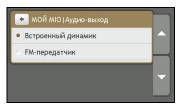
# Прослушивание звука через акустическую систему автомобиля

Устройство Міо можно настроить для передачи звука на определенной FM-частоте, которую будет принимать автомобильный приемник. Это позволяет прослушивать звук с устройства четко и громко через акустическую систему автомобиля.

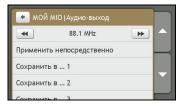
### Настройка частоты FM-передатчика

**Примечание.** При первом использовании экрана аудиовыхода по умолчанию выбран режим встроенного динамика. При выборе FM-передатчика будет использоваться последняя использованная FM-частота.





- 2. Выберите пункт FM-передатчик.
- 3. Для продолжения нажмите кнопку Изменить в сообщении с инструкциями.
- 4. Нажмите пункт Установить частоту для установки новой частоты выходного канала устройства Міо. Отобразится экран Установить частоту.



5. Нажимайте кнопки или для установки частоты.

**Примечание.** Нажимайте и удерживайте кнопки и разменьшения и уменьшения частоты с шагом 1 МГц. Шаг точной настройки частоты составляет 0,1 МГц.

6. Нажмите любой из пунктов сохранения. На экране FM-передатчика отобразится сохраненная частота.

**Примечание.** На устройстве Міо можно сохранить только четыре FM-частоты. Нажмите **Применить непосредственно** для непосредственного применения текущей частоты. Пункт **Применить непосредственно** позволяет автоматически настраивать канал аудиовыхода на FM-частоту (текущую частоту).

7. Нажмите и выберите требуемую частоту.

**Примечание.** Для удаления сохраненной частоты необходимо установить новую частоту и заменить частоту, которая более не требуется.

# AV-IN (Вход аудио-видео)

Устройство Міо может принимать аудио-видеосигнал от внешнего оборудования, например DVD-проигрывателя. Это означает, что устройство Міо можно использовать как второй экран.

**ОСТОРОЖНО:** устройство Mio ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для воспроизведения видео во время вождения. Использование этой функции может привести к возникновению аварийной ситуации. Необходимо неукоснительно выполнять эту меру предосторожности. Компания Mio HE несет ответственности за последствия невыполнения этого требования.

**Примечание:** Аудио-видеовход поддерживает форматы NTSC и PAL (с чересстрочной разверткой).

1. Подключите устройство Міо к внешнему источнику аудио-видеосигнала, как показано ниже.

Подключите разъемы видео (желтый) и аудио (красный и белый) прилагаемого кабеля аудио-видео к выходным разъемам аудио и видео на внешнем видеоустройстве. Другой конец кабеля "аудио-видео" подключите к разъему AV IN (Вход аудио-видео) на устройстве Міо.



- 2. В главном меню нажмите пункт AV IN.
- 3. Теперь можно начать воспроизведение видео. На устройстве Міо отобразится экран воспроизведения.
- 4. Для выхода из режима воспроизведения нажмите

# Справочная информация

### Установка карты памяти

ОСТОРОЖНО: Не надавливайте на карту памяти в центре.

Держа карту памяти (MicroSD) за края, осторожно вставьте ее в гнездо, как показано ниже.



Для извлечения карты слегка надавите на верхний край карты для ее высвобождения и затем извлеките ее из гнезда. Установка карты с обратной ориентацией может привести к ее повреждению.

**Примечание:** Компания Mio Technology не гарантирует совместимость данного устройства с картами памяти всех производителей.

### Устранение неполадок

**Примечание:** Если вы столкнулись с проблемой, которую не можете устранить, обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Решение
Устройство не включается при питании от аккумулятора.	Уровень оставшегося заряда в аккумуляторе слишком мал, чтобы запустить Mio. Зарядите аккумулятор.
Экран реагирует с задержкой.	Убедитесь, что уровень заряда аккумулятора Міо достаточен. Если проблема остается, перезагрузите Міо.
Картинка на экране «зависла».	Перезагрузите Mio. (См. раздел «Остановки и аппаратная перезагрузка».)
Экран трудночитаемый.	Убедитесь, что подсветка дисплея установлена на достаточный уровень яркости.
Невозможно установить соединение с компьютером.	Перед началом соединения убедитесь, что и Mio и ваш компьютер включены.
	Убедитесь, что кабель полностью вставлен в USB разъем компьютера и в Mio. Подключите кабель USB напрямую в ваш компьютер – не используйте USB-хаб.
	Перезагрузите Mio перед подключением кабеля. Всегда отключайте Mio перед перезагрузкой компьютера.

# Правила обращения с Міо

Правильное обращение с устройством гарантирует беспроблемную эксплуатацию и уменьшит риск повреждения вашего Mio.

- Избегайте воздействия на Міо излишней влажности или критических температур.
- Не подвергайте Міо воздействию прямых солнечных лучей или жесткого ультрафиолетового излучения в течение длительного периода времени.
- Не кладите и не бросайте объекты на ваш Міо.
- Не роняйте Міо и не подвергайте его ударному воздействию.
- Не подвергайте Міо резкому перепаду температур. Это может привести к образованию

конденсата внутри устройства, который может повредить его. В случае образования конденсата дождитесь, пока Міо полностью высохнет, прежде чем использовать его вновь.

- Поверхность экрана можно легко поцарапать. Не прикасайтесь к нему острыми объектами. Для защиты экрана от повреждений можно использовать обычные неприлипающие защитные пленки, используемые для защиты портативных устройств с ЖК-экранами.
- Не выполняйте очистку Mio во включенном состоянии. Используйте мягкую, неворсистую ткань для протирания экрана и корпуса вашего Mio.
- Не используйте бумажные полотенца для очистки экрана.
- Никогда не пытайтесь разобрать, отремонтировать или модифицировать ваш Міо.
   Разборка, модификация или попытка ремонта может привести к повреждению вашего Міо и даже травме или повреждению имущества, а также снимает любые гарантийные обязательства
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывоопасные материалы в том же отделении, где лежит Mio, его детали и аксессуары.
- Для снижения риска кражи не оставляйте устройство Mio, крепежный кронштейн или какие-либо кабели на виду в оставленном без присмотра автомобиле.
- Не подвергайте устройство воздействию высокой температуры или прямых солнечных лучей в течение длительного времени. Перегрев может привести к повреждению устройства.

# Нормативная информация

### Регулирующие нормы (Серия S500)

**Примечание:** Для идентификации согласно правилам устройству серии Mio Moov S500 присвоен номер модели N268.

### Европейские нормы



Продукты с маркировкой СЕ соответствуют требованиям директивы Radio & Telecommunication Terminal Equipment Directive (R&TTE) (1999/5/EC), директивы Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) и директивы Low Voltage Directive (2006/95/EC) – данные директивы выпущены Комиссией Европейского Союза. Соответствие требованиям данных директив указывает на соответствие следующим Европейским Стандартам:

EN 300 328 (Только для моделей с поддержкой Bluetooth): Электромагнитная совместимость и радиоизлучение (ERM); Системы широкополосной передачи; Оборудование для передачи данных на частоте 2,4 ГГц диапазона ISM с использованием спектральной модуляции; Согласованный стандарт, описывающий основные требования статьи 3.2 директивы R&TTE

**EN 301 489-1:** Электромагнитная совместимость и радиоизлучение (ERM), стандарт Электромагнитной Совместимости (EMC) для радиооборудования и услуг; Часть 1: Общие технические требования.

EN 301 489-17: Электромагнитная совместимость и радиоизлучение (ERM), стандарт Электромагнитной совместимости (EMC) для радиооборудования и услуг; Часть 17: Специальные требования для систем широкополосной передачи на частоте 2,4 ГГц и высокопроизводительного оборудования RLAN, использующего частоту 5ГГц.

**EN 55022:** Характеристики радиопомех

EN 55024: Характеристики помехоустойчивости

EN 61000-3-2: Пределы испускания синусоидального тока

ЕN 61000-3-3: Пределы колебаний напряжения и мерцания в низковольтных системах

**IEC60950-1/A1:2009:** Безопасность ИНФОРМАЦИОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Производитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем, и вызванные ими последствия, которые могут вызвать несоответствие продукта указанной маркировке СЕ.

#### Заявление о соответствии стандартам

Настоящим, компания Mio Technology заявляет, что данный номер N268 соответствует существенным требованиям и другим важным условиям директивы 1999/5/EC.

# Регулирующие нормы (Серия S600)

**Примечание:** Для идентификации согласно правилам устройству серии Mio Moov S600 присвоен номер модели N275.

### Европейские нормы



Продукты с маркировкой СЕ соответствуют требованиям директивы Radio & Telecommunication Terminal Equipment Directive (R&TTE) (1999/5/EC), директивы Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) и директивы Low Voltage Directive (2006/95/EC) – данные директивы

выпущены Комиссией Европейского Союза. Соответствие требованиям данных директив указывает на соответствие следующим Европейским Стандартам:

EN 300 328 (Только для моделей с поддержкой Bluetooth): Электромагнитная совместимость и радиоизлучение (ERM); Системы широкополосной передачи; Оборудование для передачи данных на частоте 2,4 ГГц диапазона ISM с использованием спектральной модуляции; Согласованный стандарт, описывающий основные требования статьи 3.2 директивы R&TTE

**EN 301 489-1:** Электромагнитная совместимость и радиоизлучение (ERM), стандарт Электромагнитной Совместимости (EMC) для радиооборудования и услуг; Часть 1: Общие технические требования.

**EN 301 489-9 (Только для моделей с FM-трансмиттером):** электромагнитная совместимость и радиочастотное излучение (ERM); стандарт электромагнитной совместимости (EMC) для радиооборудования и услуг; Часть 9: Особые условия для беспроводных микрофонов, подобного радиочастотного оборудования аудиосвязи, беспроводных внутриушных и аудиоустройств мониторинга.

**EN 301 489-17:** Электромагнитная совместимость и радиоизлучение (ERM), стандарт Электромагнитной совместимости (EMC) для радиооборудования и услуг; Часть 17: Специальные требования для систем широкополосной передачи на частоте 2,4 ГГц и высокопроизводительного оборудования RLAN, использующего частоту 5ГГц.

EN 55022: Характеристики радиопомех

EN 55024: Характеристики помехоустойчивости

EN 61000-3-2: Пределы испускания синусоидального тока

ЕМ 61000-3-3: Пределы колебаний напряжения и мерцания в низковольтных системах

IEC 60950-1:2005: Безопасность ИНФОРМАЦИОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Производитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем, и вызванные ими последствия, которые могут вызвать несоответствие продукта указанной маркировке СЕ.

### Заявление о соответствии стандартам

Настоящим, компания Mio Technology заявляет, что данный номер N275 соответствует существенным требованиям и другим важным условиям директивы 1999/5/EC.

Функцию FM-трансмиттера запрещено использовать в Кипра, Франции и Греции. В этих регионах необходимо выключать эту функцию. (Только для моделей с FM-трансмиттером.)

Это оборудование разрешается эксплуатировать в:

AT	BE	BG	СН	CZ	DE	DK	EE	ES	FI
GB	HU	ΙE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT
NL	NO	PL	PT	RO	RU	SE	SI	SK	TR



Данное изделие запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором согласно директиве EC об отработавшем электрическом и электронном оборудовании (WEEE – 2002/96/EC). Вместо этого его следует утилизировать, сдав его в место продажи или в муниципальный пункт утилизации и переработки.

### Bluetooth (Только для моделей с поддержкой Bluetooth)



Bluetooth QD ID B016536

### Меры предосторожности

### Процесс зарядки

- Используйте только зарядное устройство, поставляемое с вашим устройством.
   Использование другого типа зарядного устройства приведет к повреждению/неисправности.
- Данный продукт поставляется с УКАЗАННЫМ блоком питания с маркировкой "LPS", "Limited Power Source" и током на выходе + 5 В пост. тока / 1,0 A".
- Используйте аккумулятор только для указанного оборудования.

### Зарядное устройство

- Не используйте зарядное устройство во влажной среде. Никогда не прикасайтесь к зарядному устройству, если у вас влажные руки или ноги.
- Обеспечьте адекватную вентиляцию зарядного устройства при его использовании для работы устройства или зарядки аккумулятора. Не накрывайте зарядное устройство бумагой или другими объектами, это уменьшает охлаждение. Не используйте зарядное устройство, не вытащив его из сумки для переноса.
- Подключите зарядное устройство к правильному источнику электроэнергии. Требования к параметрам тока указаны на корпусе и /или упаковке устройства.
- Не используйте зарядное устройство, если провод поврежден.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Внутри нет заменяемых деталей. Замените устройство, если оно повреждено или подверглось воздействию избыточной влаги.

#### Аккумуляторная батарея

- Используйте аккумулятор только для указанного оборудования.
- ОСТОРОЖНО: Данное устройство содержит незаменяемую внутреннюю литий-ионную аккумуляторную батарею. Аккумуляторная батарея может загореться или взорваться, с выделением опасных химических веществ. Чтобы уменьшить риск пожара или ожогов, не разбирайте, не деформируйте и не подвергайте аккумулятор воздействию огня или воды.
- Важные инструкции (только для работников сервисного центра)
  - ✓ Осторожно: Если аккумулятор заменен на аккумулятор неправильного типа, существует риск взрыва батареи. Утилизацию отработавших батарей выполняйте в соответствии с инструкциями.
  - Заменяйте аккумулятор только на такой же или аналогичный тип, рекомендованный производителем.
  - Батарея должна быть переработана или утилизирована должным образом.
  - ✓ Используйте аккумулятор только для указанного оборудования.